Vol. 25 No. 6889 Saturday January 11 1930 TAIRIKU NIPPO 昭和五年一月十一日（土曜日）第六千八百八十九號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
株式會社大陸日報社 晩市東カドバ街二一五 電話ダ五五三三

土生市太郎
松岡治郎
自宅電話バイ五三六三

漁業訴訟の跡始末（三）

◇勝利の空名

仮し、漁業訴訟をして、所謂「完全なる勝利」に終らしめたかつた事は、單に、訴訟關係者に留まらず、在留同胞の總人もが、熱望した所、――又現に、切望して居る所でなければならぬ。

仮し乍ら、事實上、夫れが、勝利の空名を收むるに過ぎなかつた事は、前章が改めて指摘する迄もなく、スチヴストン漁業團體會議席上に於ける、說明や問答やによつて、充分でも回白であらう。

即ち、場合によつては、日系漁業者がライセンスの現狀維持をむづかしく「無理なる市民」といふ理由を以て、ライセンス制度の要求に呼ふ危險さへもあるものらしい。

仮し、ライセンス制度は、恐らくは、よほど文句に過ぎないものであらう。――詰りは、日系漁業者が、現在以上のライセンスを要求せざるやう威嚇して居るだけのものかも判らないのである。

夫れにしても、其の武器は、何時何時にても、濫用され得べき性質のものである。――又、今後、隨時に、濫用を試みられる事になるであらう。

夫れだけではない。――若しも彼等にして、日系漁業者を排斥するの決心さへあれば、今回の判決に抵觸せざる範圍、寸に新方法によりて、幾つもの、辛辣な手段を講じ得べき事である。

手近なる一例だけを擧げても、帰化問題の嚴重なる調査を開始する事どすれば如何？――それだけにしても、日系漁業者の蒙る打撃は、決して僅かばかりのものではない事なのであらう。

× ×

所詮は、さしもの漁業訴訟に立つて、彼等の確實に收獲し得た所は、單に、日本外務省の自尊心を滿足せしめたといふだけに過ぎない。

日系漁業者の實益に至つては、果して、幾何の埋合を見る事になつたかを疑はざる能はない。

若しも、ライセンスの現狀維持だけで滿足するものならば、夫れは、その當時の「妥協案」によつて充分だつた事である。

夫れ以上を欲したればこその訴訟であつて、而かも、現狀維持さへも、びくく〳〵せざる得ないやうな結果となり、尙ほ且つ「完全なる勝利」であるといふのは、餘りに、人を喰つた吹聽といふの外はあるまい。

仮し勿論、係りの辯護士は、商賣柄、其の最善を盡したものであらう。――而して、日本外務省は勝利の空名を得て、國家の体面を傷つけ、喧嘩の怪雨に困らぬやうになつたる事を悦んで居るであらう。

仮し乍ら、漁業者自身、――殊に在留同胞一般の最も欲する所は、單なる法理上の勝利や、體面問題の解決やにはあらず、實に、將來に亘る實益を確保したいといふ願望になければならぬ。

その保證に役に立つものである時に、勝訴は、初めて「完全」と云ひ得るのである。（未完）

其の時々の事ども

受難時代の南京政府（三）

太田宇之助

そんなこんなでこの健康体で長い行末を無事に育つてゆけるかどうかと私は實は一種の心配さへ感じたものである。さて健康診斷はそれ位にして私は上海に歸來後數日にして現れて來た時局の大小の流言やうはさについて一通り聞いてみたのであるが、これも餘り理屈ッぽくなるから私が眞相として信じてゐる最近の時局の大筋だけをアナウンスする位に止めよう。

○

最近の時局不安は去る十二月二日南京對岸の浦口に起つた兵變から始まつてゐる。以前馮派であつた石友三氏都下のいはゆる雜色軍が今回蘇東へ出征を命ぜられて乘船し始めてゐた矢先、急に乘船を見合せて、浦口で略奪をやつた上で獨立を宣言して北に走つたものである。當時は深い根底のある計畫的のものと云はれ、その宣言に多數の將領の名を連らねてゐたのでこれは大變なことになるべき筈だものだ。しかし前後の行動は決して計畫的とは見られない、態度を一變するとすぐ略奪するやうな軍隊が、正々堂々と反政府派の仲間入が出來る筈がなく、第一世間の信用が承知しない。多數連名の通電に至つては支那の謀叛組が用ある常用手段で少し考へたら狙はれるものでない。

○

果してこの芝居も間もなく幕がはげて一部の煽動による出來合ひの企てゞ、他に味方も出來ず、御大石友三氏すら部下に奏込まれたものとわかつたので、政府でも少し氣の毒がつて後の其生智氏に對したやうに石氏にはまだ懲罰令も出してゐない有樣だ。津浦線といふ場所柄とて大局の神經には大く響いたが、その內に局部切開が出來るらしい。（續く）

Toric
Ophthalmic
Registered
118 Hastin
Vancou

Zeiss Punk
は最も完
レンズ
及修繕をします
西へステングス街一一八
ウッドワード商店の向側
トリツク眼鏡店

自宅東第三四一九
電話フェヤ二四一七アーム

修繕は迅速丁寧
メーン街壹壹二
ターメー自轉車店
電話ダグラス五五五九

Sun Life of
Rm. 1. Stafford Block
Lethbridge Alta.
アルバタ州日本人部總代理
玉城益榮

世間話

南北生

◇是れが日本人だと信ぜられるか

どいふのは、濠洲の有名な一新聞記者が、日本の御膳々に曾つた時に、ビックリして發した噴聲だといふ事であります。――それは、大戰後の平和會議で、西園寺公や、牧野伯爵方々が、日本全權として、パリに行つて居た折の話で、濠洲の代表者が、會議の席で、日本に異ッかゝつて來て困る――多分、惡性病に罹はれた結果だつたのであらうが、何れにしても、一つ、濠洲の有力者が、誤解を與へる必要があるといふのである。

筆、ツイッカム・スチードに、よろしく賣込んだ結果でもありませうか、成程、彼は、上記の、濠洲の新聞記者を案內して、日本の全權だちに引き合せる事になつた――其の時に、西園寺公の通譯をしたのは、先般、箱根で自殺した佐分利貞男公使なのであります。

◇

その佐分利氏の死を惜んで、十二月の「レヴイヤ・オヴ・レヴイヤ」誌上、スチードは、鄭重な哀悼の辭を述べて居る。――そのうちに、上記の會見の樣を略敍して、日本人だちの誠實なる會談が、如何に、濠洲の記者に、好印象を與へたかを述べ、該記者が、その帰後に、次のやうにスチードに話したと書いて居るのであります。

「アノ人だちが日本人だと誰が信ぜられるか。私は日本人のうちにアンなファイン・フェローがあらうとは、想像も出來なかつた」

◇

こゝに「ファイン・フェロー」といふのは、スチードの說明によつて察するに「醇良な人物」といふ程の意味であるらしい。――氣持ちのよい人だちといふ位の意味ではないらしい。――即ち、醇化された紳士を指すのであります。

――井戸の中の蛙にも似た濠洲人には、日本人といふものは、野蠻人種で、教養とか、醇化とか、紳士道とかいふものは、わきまへないものとしか想像されなかつた所へ、西園寺、牧野、佐分利などいふ人だちに曾つて、其の意想外なのに驚いて了つたのらしい――是れは、獨り濠洲人のみならず、加奈陀人に取つても、或は、同樣なのかも判らせぬ。

從つて、前々々回に述べました伊藤雪君が、擬國會に出席して、日本人の中にも「ファイン・フェロー」があるといふ事を、事實上に廣告した事は、非常によい事なのである。――而して又、伊藤君を代議士に選擧して、廣告の機會を與へて呉れた、白人青年だちの厚意を賞讃すべき事であると思ふ――而かも、それにケチをつける新聞紙のあるのは、如何に植民地であつても、チッとも感服の出來ない事なのであります。

◇

實際に、日本及日本人を批評する者は、本當の日本を見、本當の日本人に接しない人々に多いらしい。――次には、救世軍のエヴアンジェリン・グース女史が、本月五日に發表して居る、日本訪問感想記の一端を紹介いたします。

晩市東（ステングス街一九三（メイン街角ドウソン建築內）第二八號室 內外科、婦人科 神經科、
公認 齋田醫院 榮
米國醫學士 齋田
ドクトル・オヴ・オステオパシー
電話シー七五五七 住宅ハイ武壹武五アール 留守中シー八六八六

東カドバ街三六八 醫 日下 清方 電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八 醫士 石原明之助 電話ハイ壹壹壹

◉ビーシー州公認齒科醫
バウエル街二一〇 下高原醫院內 影山齒科醫院 電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮藏
東（ステングス街一九三 電話シーモア八六八六 住宅電話ハイ二一二五アール

藤原齒科醫院（キヤピタル活動寫眞館直前）
メヂカルアートビルデング六階六〇四號室 ○一一六○三○五
電話 醫院 グランヴイル街八二五 自宅ハイランド六〇九七エル

筋違、肉離、關節外
や氣絕等を親切丁寧に治療の御需めに應じます
ウター街三〇タミナスホテル內 電話シー九三四五 磯部定次郎

江間式心身鍛錬法
講師 面川寬之助
晩市バウエル街三九六 ホテルウッドワード四六二五アール 不在の節は電話ドグ四六二〇六號室 シー三七八八

造血新劑
理研 レバー 二、八〇を、特價二、五〇
一般貧血症、冷え症、疲勞症等の元氣消沈者の復活強壯良劑です
晩市パウエル街二五〇 御藥と化粧品 文化商會 電話シー四〇八七

寫眞
バウエル街三七九 松岡寫眞館 電話シーモア五五六七

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億
積立金 壹億八百五十萬圓
○日本向定期爲替手形六ヶ月以上年四分五厘
○郷里送金に御取扱可申候 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シヤトル支店
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候 一ヶ年四分五厘 六ヶ月年四分 利息目下六ヶ月以上年五分總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利四分五厘
郷里送金 取扱迅速可嚮（無手數料）
◇營業案內、預送金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい
シヤトル 住友銀行
米金預金 定期預金 六ヶ月年四分 一ヶ年四分五厘 特別定期預金 一ヶ年四分五厘 貯蓄預金 年三分五厘 月掛預金 年四分四毛
株式會社 住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金 百萬弗餘
總預金 七億〇七百萬弗餘
總資產 九億〇九百萬弗餘
前年度純利益 五百八十萬弗餘
電話シーモア四九〇六
ローヤル銀行
メーン及ステングス街角
◉營業目
預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏（御相談下さい）
送金は極安い相場で迅速確實に御取扱ひ致します

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
517 Granville St. R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
美港發
クリーブランド 一月廿五日
アーステ 二月八日
ゼタ 二月廿二日
ハーリント 三月八日
▲安全には日本食、日本風呂、日本人コック、ウエタが居ります……美港行船切符及美港より荷物一切無料日本人客には特に優遇、晩市より美港本船乘込迄入費の要なし
▲巨船
▲快速―横濱着は午前七時、船內凡ての御用務は左記へお申越下さい
ダンレビー街一四三 電話ドグ四七八六アール
高橋保一

加奈陀サン生命保險會社は
一九二九年一月一日以後滿期になる
養老保險 各壹千弗に對し
十ヶ年掛の分は壹百弗
十五ヶ年掛の分は百廿五弗
廿ヶ年及廿五ヶ年掛に對しては
壹百五拾弗を支拂ひつゝあります
是は毎年多額の普通配當を支拂ふ外です
晩市東カドバ街參百番 電話ダグラス五五九九
滿期 特別配當
代理店 中野保險
主任 中野庄輔 伊澤兵頭 小林 岡田熊 島加藤 古林松村 横濱宗三郎 三成一郎 英太郎 之二 俊一 一雄 幹一 末記

OSK LINE
運賃
船名 美港着 美港出帆
▲ばりい丸 一月十三日 一月廿八日
あらばま丸 一月廿二日 二月六日
あらびあ丸 二月三日 二月十八日
▲ゐんどん丸 二月十一日 二月廿八日
（▲印は晩香坡港着發）
晩市代理店 Empire Consolidated, Ltd.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
壹等横濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗
ろんどん丸及ばりい丸に限壹等横濱迄一五五弗
日本行參等洋食附六〇弗 和食附五五弗
晩市美府間切符呈上
大阪商船株式會社沙市支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

◈貯蓄預金
◈日本送金
最近締切日
◈當座預金
◉貯金箱
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず
貯めると大きな金高となります
是非此貯金箱を御利用下さい
晩香坡市バウエル街三九八
加奈陀貯蓄會社
電話 グラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へに貼付け下さい

不動產賣買
金融、保險、建築物管理
晩市バウエル街二一〇 シーモア二四九八
電話 保險 シーモア六二〇一六二四 ビルデング 六二六五一七三七〇
EDWARDS & AMES

火災海上自動車保險
晩市西マリン街一三一〇 電話マーボール
ダブリユー・チー・シムプソン W. G. Simpson

オルソン鐵工場
M. O. Olson Iron Works
晩市アレキサンダー街三〇九 電話ドグ三五四二
山林用具ウインチ類メシン仕事
諸種鍛冶仕事修繕物
投資、抵當、保險、土地
家屋賣買業
西マンダー街四一四
Gillespie, Hart & Todd, Ltd.
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

事業
晩市グランビル街と第十一街角
フエアビユー・バタリー・サーヴイス
Fairview Battery Service
ブレストライト又はエキサイドバタリ其他諸種バタリチャヂ及スターターゼネレーター修繕賃樣の御檢分を希望してゐます

UDL
酒井古陀奈加
ライウスキー
酒カナデヤンライ
ハイボールにより
芳香！ピリッと來る
ケツキ！只此古
て得らる
漸く冷氣肌をさす此頃
一パイ陶然の氣分は苦
を忘れ寒さを知らず是
れ百藥の長
政府の販賣所にてユーデーエルを御忘れなく御注文あれ
一ポンス入 二弗
クオート 三弗
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せられたるものではありません
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia
UNITED DISTILLER LTD.
Vancouver, B. C.
晩香坡ユーナイテツド釀造會社

バタリーゼネレタ
スウイチボード サーチライト
モーター修繕外電氣仕事一式
晩市メーン街一二五
電話シー一五一二夜ベ三四六
Marks Bros.

鑄造物の御用なら何仕事でも、シユペリアキヤスチングの製造所です
バウエル街五〇三
メーンランドフアウンドリ
電話ハイ六九二
Mainland Foundry Co.

新年勅題「海邊巖」

茅野雅子

かしこくもわが大君はみ民にみ題をたまふ海邊の巖
つららかに雪ははれたり海邊の巖にあかく匂ふ朝の日
巖いろの海の中なる荒磯岩うちよする波にいよいよかがやく
巖たつ春の海邊のそこ〳〵に巖たちたかむもしろきかたち
海近き家居はたのし明多潮の巖のいろ巖る見ゆ

原阿佐緒

荒波のよせておのづから砕くるをよそにしづけき巖初日むかへり
潮よするこゑし巖根よもろ〳〵の貝のいのちを育めるなり
潮風の吹きたはめたちむ松のふりかたむきひとし巖の上に
人わざにきざまれし巖の鋭き面やゝに焼らし潮よせ來たる
大地震に崩れし巖の裸肌さびしくは見き安房の海邊に

今井邦子

滴ち來るこの新潮の岩ヒばや五百羅漢に波の玉散れり
わだ津海のこの渚のありそ巖あまつ照る日は今日新なる
ありそ巖の穴にかくるるもろもろの小さき魚介に初日てらしめ
元日の光の磯をはひいそぶ岩にかくるる船遍あはれ
大海のゆたにたゆたに照るひかり磯の巖の苔あたたかに

若山喜志子

神なから歴世經にけり荒磯にしづもる巖の群をしらに
神なから磯打つ浪の寄滿をく岩きかへしてしづもる巖
寄滿どうづまく潮をいかしくも巖はすぐにとよもし鳴らす
五百羅巖のしづもりすわる巖しきに止むときもなき潮のとどろき
寄滿の中をゆたちてよる島のみさをなるらし鎮もる巖に

柳原燁子

巖うつ波のしぶきのかがよへる陽の光り見よ朝ぼらけ
まんまんと波は光れり巖がねを洗ふしらなみうねりたゆたふ
糸ぶし岩ふりさけ見れば伊しもや神ぶきはなちて潮さゆく舟あり
巖うつ波の岩きこゆ遠つ方の神の代よりのひびきとよもして
風なきて大きうねりの巖がねにしぶきとならず凪すべりけり

與謝野晶子

大きなる岩は門をば作れども波の頭ふを許さぬものか
常春の渚の岩よいみじかる白波の花咲かぬ日も無し
わたつみの樂しき音聚おのれのみ聞き知る岩ぞ見つつ行くかな
わけばのの雲を行ふとそめでたけれ鐘が浦のひらさきの岩
巖の春かもめも波もみづからが投げし花をぞ見せる岩よ

白山茶花

金子薫園

新しき年のはじめの日のひかり冷かりけり白山茶花にさし
赤松が山茶花の花にふゆがれの庭のあかるく年は來にけり
新しきよろこぶ事のあるならし街ゆくにまちのものみな明るし
クリスマスの夜ぞとおもひぬ雑沓の銀座の街の鐘の音聴けば

醫生
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏
火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も

息英三（六歳）儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にもペンダー街九二に居住致し居る支那人醫士林氏を招きて治療を受けたる處普通ならば五ケ月位も要する負傷なれども四週間にて歩行自由完

私儀自動車に轢かれ左股を上圖の如く挫き難儀致し居りました處林醫士の治療を受け數週にて全快しました

私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林醫士の治療を受け數日にて全治し大に喜び居ります若し負傷の居候次第に付怪我なされた場合は直に電話にて林醫士に

小生儀十三尺の高さのオーフより落ち右手首の骨を折りしも林醫士にかゝり四週間にて殆ど元の通り全快致しました

皆様右様の場合は此の醫士にかゝられん事を御すゝめします

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五エレカルーム三階井一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八三

バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

東カドバ街八六五
助産婦　高田幾子
電話ハイ五七二七アール　不在中は電話ハイ三〇二四ソイ

バウエル街三九六ホテルウオールド一二號室
助産婦　渡邊糸子
電話ダグラス四六二九アール

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシントン
郵三一　岸本商店

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話ダグ五三五五
煙草、キャンデー並に果物類

晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

何時でも出張致します
寫眞——出張専門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E, City

バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー三六九
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

婦人子供帽子製造販賣
晩市東カドバ街三一一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

純良新鮮ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク
ディリー　篠末松
電話ダグラス五五三七

關根旅館
晩市バウエル街六二〇
館主　關根なか
電話ハイ四四四六ソイ

家具及金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街三二四電話ドグ一六三
貸太陽家具店
今田商店　今田兵一

Star Tailors
晩市東（ステングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

和洋食料品一切
並に東カドバ街六二七
運送業　渡邊商店
電話ハイ五三〇八アール

T. Yamamoto
429 Campbell Ave.
Vancouver B.C.
Phone Sey 1644

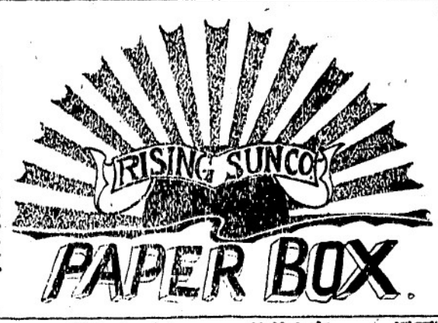
實用新案特許
高井式ミカド溫灸器
上等桐箱入
本器は効驗卓越故國炎界の眞髓
一切の附屬品共定價四弗
左の諸病に宜し
▲耳、目、鼻の病▲神經痛▲一切の婦人病▲血管硬化▲脚氣▲胃腸其他の慢性病
米加一手販賣所　晩香坡市山本貞藏

△加奈陀生命保險會社△デール船舶海運部代理
△日本行商人部代理
△歸化證に日本行、妻子同伴又は妻子利寄手續並に對白人交渉事務代理
井手事務所
晩市バウエル街貳參壹
電話ダグラス五七六
自宅フェヤモント一八六七エル

營業項目
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話ドクラス五五六八
工場　ランスダウン街一一六〇
電話フェアー一一

鮮魚　精肉　野菜
かまぼこ
其他食料品一切
晩市バウエル街三五五
スター魚肉店
電話ドグ五三一六

各種紙函製造
新案スーツケース形折疊式洋服函
新案手提付帽子函其他各種折函
ライジングサン紙函製造所
晩市東カドバ街二一五
社主　庄司幸次郎
電話　Trinity 5603



ブラウンブレード
ビーキー
ビーシー州最大の獨立せる製パン會社
ブラウンブラザースベーキング會社
Brown Bros. Baking Co. Ltd.
ベネブル街一四六〇電話ハイ八四

BB

諸種皮帶總て皮帶修繕
ベルトセメント
バラタセメント防水皮セメント
晩市東ハステングス街五四〇
電話ハイランド四八四〇
Cruickshank Bros. Belting

預金は
七歩保證利子附
晩市シーモア街五二五
ヨークシヤビルデング
電話シーモア七二九八
Prudential Saving and Loan Association
102-103 Yorkshire Bldg.

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
齒科全科
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歓迎して特別入念に致します
晩市東ペンダー街一〇〇
即大觀旅館一一〇三號室
電話シー一八五二

Coyle
MADE IN B.C.
BATTERIES
FACTORY 1481 VENABLES ST, VANCOUVER, B.C.
ボートに自動車に何時でもレチオバタに必要出來て忘れなく（コイルを御求め下さい）御値段は最も御滿足を得ます

葬儀一式
最も殷懃完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
電話ダグ五四五八ヴェー六〇八

弊社は棺、柩車、自動車を完備し死骸を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百一十五弗、百三十五弗、百五十弗、百七十五弗、百六十五弗、百二十五弗、百八十五弗、二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料（棺）及客自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉強いたします
東ヘステングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlor

サムナー製
●プロペラー
●眞鍮、青銅
●アルミニユーム鑄造
●ブッシング其外船用品一式
ビッドウエル街六二〇
サムナーブラス鑄造所
電話ドグ三三〇五
Sumner Brass Foundry Ltd.

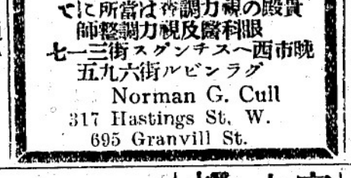
コッチ印ピーナツバタ
御子供使用の爲め貴方の御健康の爲め其他總てピーナツツ類
リチャード街一二七二電シー一七八六
エー・ホー・マクコール會社
A. O. McColl & Co.

ラヂエター
何所製でも修繕掃除
晩市メーン街一七二一
氷結チューブ直し
ラヂエター修繕所
Radiator Repair Shop

鑛山株を買ふには安い今十月又一月又は十月又はスコットシムホニー四之等皆世界的遠距離託錄を保持してゐます
良い利純で賣れる事毎年の例請合
晩市リチャード街五〇九
ノースウエストビルデング三〇一
電話シーモア七三四
Mann's Investment Ltd.

自動車ラヂエター
製作及修繕車体並エンダー修繕
シーモア街一〇二五
電話ダグラス三〇九五
オートラヂエター
エンドランプ商會
Auto Radiator & Lamp Co.

ラヂオ
スコット世界記錄シールド
グリット九及十又はスコット
シムホニー四之等皆世界的遠距離託錄を保持してゐます
ハマーランド、バイキユセット
ロバーツ
御來訪の上われ〳〵の實驗を御一覽下さい
晩市ダービス街九〇六
エス、エム、ラヂオ店
電話シーモア一六三三
S. M. Radio Store


健康な身體は視力調節及醫學に依る全健康貴殿に御所當は御眼鏡に所當は御眼鏡科眼
晩市西三街スグンチス一七三
五九六街ルビンラグ
Norman G. Cull
317 Hastings St. W.
695 Granvill St.

害虫及農園の害虫は吾等は完全に絶滅します
害虫の消毒は卓越專門の方法により御用命に應じます
ハウ街入五七電話ドグ五三六五
ガーランテーエクスターミネーチング會社
Guarantee Exterminating Co.

晩香坡チリワック通ひ
荷物自動車
晩市發午前四時八時チリワック着
午後一時發同午後チリワック着
最低價二百斤で五十仙
スーマスプレーリー行
チリワック行　七十五仙

ミツソヨン行　毎日
抬荷を無料で致します
晩市ワター街三二三電シー三〇八〇
晩香坡チルワック運送會社
夜間マーボール四七六

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話はシー八六三七ヤー
バウエル街九七番
コール販賣タバコ果物
小宮商店

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
アレキサンダー街三四二
電話ダグ四七二一
川出家具店

キマ
ルーコ
薪炭
パウエル薪炭會社
バウエル街一三五五

裁縫教授
（ムスラッチング）
御仕立物致します
電話ハイランド四二二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

小姐
婦人子供
洋服ドレス仕立
晩市メーン街貳貳（山陽商會）
電話ダグ五六七
牧野姉妹裁縫部

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

紙函折函……製造は安價に御注文に應じます
バウエル街七六九電ハイ四四四
中尾紙函製造所

郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三

御旅館
晩市ヒートレー街三六八
寶崎惣太郎
電話ハイランド五九〇六エル

室内清潔と食料低廉と旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
信夫屋旅館
バウエル街二三四
電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

RICHARD HUDNUT
Three Flowers Compact with Puff and Mirror
Meets the requirements of those wishing an individual box of Rouge or Powder. Supplied in all Popular Shades. 50c

セエフアー万年筆特約
特價有名化粧品、マニモユーセット各種、白粉、クリーム、香水、最新式上等コンパクト
バウエル街三三一
新見商會
電話ドグラス三一一一

内外賣藥及化粧品
事務家用としてセーフアー万年筆保證付
△懷中電氣種各

ガスリンエンヂン
高級メーン仕事、鎔接仕事
バイル打込、敷設仕事
其外ボート用附屬品一切
新西院フロント街七二六電二七五
W. R. Jaynes Co.

高等支那料理
美味安價　日本人歓迎
新西院第八街三六
新西院酒樓
Westminster Cafe

食料品一切卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サプライ會社經營
電話一五六四　デ・エンド・エム・キャッシ
Westminster Supply Co.

葬儀一式
特に日本人には丁寧親切に取扱ひ
御不滿の時は返金します
新塲所で新築家屋設備完全
新西院第八街五三八
元テー、マーチ葬儀社繼承
Patterson Funeral Home

シヤトル市
NPホテル
306—6th Ave., So.
Seattle, Wash
停車場前通東ヘ下ル
左側六階建

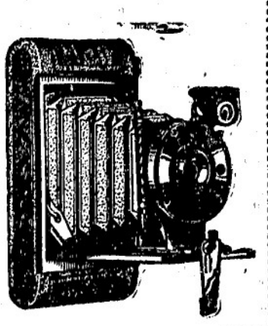
藥と化粧品

オゾ　簡易家庭療法藥
怪我や火傷又は皮膚の疾患は何時起るかも知れません其時若し藥の用意がなかつたら細菌侵入の結果遂に取返しのつかぬ事になります
オゾは一般家庭に必要缺く可からざる便利な治療藥であります
◉オゾ適應症の一部
火傷、切り傷、打撲症、靴ずれ、田虫、腫物、吹出物、ひび、歯痛

炊事手袋　冷い朝炊事やお洗濯が寒さ知らずに出來ます

ビクター　蓄音機とラジオ
◉ビクター蓄音機會社日本人唯一特約品
新譜レコード豊富—目錄御一報次第差上げます

パウエルとゴーアの角
大正堂
電話ダグラス五五



N.Y.K.
1404—4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船美港出帆廣告　代理店晩市美市
（船名）（入港）（出帆）
横濱丸　一月廿五日　一月廿五日（晩港發）
富山丸　二月六日
運賃
日本郵船會社シヤトル支店
一等横濱行九五弗
三等洋食行五五弗
常盤丸富山丸二等横濱行百五十弗
一等横濱行百五十弗
神戸行二〇五弗
和食行五五弗
（晩市美港間船切符無代贈呈）
B. W. greer & son Ltd, great Northern Railway
切符取次店
晩市　中山義一事務所
商業組合
井手律事務所
大正堂（北村商會）代理事務所
水原
プリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅館
大澤旅館

家庭欄

婦人の求職にも 受難時代來る

いはしい傾向の現はれに 頭を惱める當局者

都市の就職難は知識階級と肉勞働者に特に酷い傾向で、女子の就職は例外でないものだが、最近の情勢によると、この失業群のそばにわつた女子の職業就職が目立つて困難になつてきた、それに就職の條件もだん〳〵悪くなつて女中などになり手はないといふ、夢のやうな女子就職難時代である、東京市營の職業紹介所は十ケ所で取扱つてゐるが、女子部の八割までは女中さんの求職である、市紹介所で取扱つた數で見ると婦人の職業進出は昨年に比し約倍に達し、求職者は月毎に増加してゆく傾向である、切の就職難の一部理由は女子職業進出のためとされてゐるが、最近の女子の失業時代に對し當局はそれ以上非常に頭を惱ましてゐる、それは女子の失業が勢生活のため私娼に身を落すといふ傾向が最近特に顯著となつてきたといふ事實で女子の失業對策は重大な社會問題として考究されつゝある

相場

出現

菓子で死ぬ

◇……七つの男兒

代から急轉して昨今は悲い 修性でもやなく女中に住込むといふ女子悲觀時代が現はれてきた、十月分の東京市紹介所について見ると女求職數三千九百七十九で女求職數三千二百五再度紹介申込を附したものを加へると四千三百餘の求職者に對し就職したものは僅八百六十七である

住込み女中さんに一ケ月十三圓以上の給金をださねばいい顔をしなかつたものが最近は一ケ月十圓位がよい方で七八圓といふ

女選手の生活狀態 一般女性よりも幸福

懸念には及ばないと

スポーツ聯盟で發表

日本女子スポーツ聯盟では大正十一、二年頃から活躍した各種競技の選手をたゞつて學校卒業後家庭生活、結婚後の狀態につき女學生時代の性格狀態、學業成績、性質などを詳細な調査を行つたがこの程纏まつて完了した、右によれば五十米首位に日本最初の女子記錄をつくつた（大正十一年）田村富美子（當時お茶の水高女）が庭球界の名選手神田那之助氏と結婚して二男を擧げたのを初め三段跳の北川みき（當時森田數利）短距離の古尾正（東京府一）四姉も結婚して（長岡女）球技の梶本鼻子（長岡女）陸上競技の高村繁子（愛知淑徳）百米の井澤代（長岡女）阪井寺尾文（東京府一）の諸嬢も結婚後家庭生活に或は最近結婚の準備をなしてゐる、なお昨年卒業した（長岡女）の尾崎ちよ子（愛知淑徳）の諸嬢は卒業後直ちに結婚し幸福な日を送つてゐるが、ます〳〵健康を發揮してゐる、大正十五年ごろ走高跳に名をうたはれた深澤とき嬢（静岡高等師範）が三光紡績株式會社の事務員として活躍する傍

女工

の運動指導に當つてゐるなど各人生活は樣々であるが皆なお健全で洗練された精神でスポーツを享受しなかつた他の女性よりも更に幸福な狀態にあることは特に驚嘆された「女らしくない」とか「女子の機能を喪する」とかいふ謂はれなき根本的に覆し立證したものといへよう

團滿

女家庭生活を送つて

生アユが 正月の 膳に載る

滋賀で試驗成功

滋賀縣水産試驗場においては前年來鮎の越年試驗をなしつゝあつたが、成績はしからず何とかして越年させるやう既報の如く夏以來遡瀾、深淵、温、冷の四つの試驗地を工夫し飼料は鯨の粉末もしくは蛹等を供給してゐるが十二月下旬に五、六寸の逞しいものが百餘尾も水温十三度の清流に潑剌たる銀鱗をひらめかしてゐる、この分にては越年は的確になし遂げたもので問題は小寒大寒と積雪下にもなほ生存し得るやにあるがそれは別として多産な琵琶湖の小鮎が普通は河川に放流されて立派な香氣美味豊かな大鮎になる上になほ人工によつてはかく越年も可能なことが確められた譯であると

◇笑話小話◇

「方今の婦女子間には、獨身主義が、旗幟の火の如き勢で、蔓延しつゝあるらしいですな。」

「どうして判ります？」

「度々結婚を申込んでみて、慨かめたことだから、間違ひはないです。」

阿波名物「和三盆」 一年かゝつて二百樽

涙の出る樣な苦心談

虎屋、黒川武雄さんの話

あんその佳味菓子の本當の味は阿波に止まり、一年中苦しんで僅に二の拳の木泉谷の和三盆、君の上を擦く甘味が上つて、しかもそれがこんなに〳〵沙くやうに樟く、日本の門々をこへ行つたつて、こんな上品な砂糖はないんです、これが下級藏米が出來上りで、私どもに見出されたなど、何しろ私どもが「和三盆」と大きな聲でいへるのは日本中そこから出るたつた二百樽よりないんです

◇

何しろ、この泉谷のある板野、阿波山地で、それをやつてゐるのが

阿波

人

ん

ん

**ん

電報

新支那の建設第一歩

定期航空路の創設

南京北平間近く開始

〔南京十日〕今年早々開始される上海—南京—北平間の定期航空路は北平と南京とを結び、北平は天津、漢口及び天津、漢口間は漢口、廣東間である、右は支那國立航空會社によつて管理され同會社は上海、漢口間の航空郵便を十月二十一日から取扱つてゐるが、ローイング大理の水陸機四臺を用ひ、乘客六名、郵便物三百ポンドを運搬する

上は彼の婚約者ミス・ローコ・ドンラード　下は左は主賓ローコ　右はミスセヤ　ヤヤロメン　ヤヤロメン

解散回避の策動に

政府一切眼を閉づ

反對黨の非常識な逆宣傳には

斷乎たる處置をとる

〔東京〕政府與黨はさしも巧妙に行はれた解散回避運動で弊はしては漸くとれにどめをさし得たものとし、噴飯やめがけてひか押に爆選準備に腐心してゐた矢先き

◇反對黨　の死物狂ひの倒閣運動は偽り輕いばかりか、動もすれば純眞な民衆すらこれに惑されて大部に迷ふ傾向があるのでとれが對策に關し有力閣僚等の間に疑義を抱かれてゐる、特に反對黨が利權疑獄事件と關聯の問題を故意に煽動し、政府は單なる政略的打算から出た決意では無く、立憲政治の歸結であることを信じて不純な運動には一切眼を閉ぢ、解散斷行の決意を愈堅くし、輿論の動向を注視する方針である

◇當然の　政治を企圖しなければならぬ、輿論の解散の決意を鈍せしめて一擧に倒閣の目的を達せんとし、輿黨に反對黨と聯絡して一擧に倒閣の目的を達せんとし、輿黨は最初の方針通り休會明け早々に於て解散を斷行し、それ迄は政府方面でも密接な連絡をとり、反對黨の除名を推示し、その官僚に乘ぜられぬやうにつとむる樣である

◇不純な　政府側も陰謀を警戒

流言蜚語に對抗して

政府とも密接に連絡

◇反對黨　の死物狂ひの倒閣運動は偽り輕いばかりか、動もすれば純眞な民衆すらこれに惑されて大部に迷ふ傾向があるのでとれが對策に關し有力閣僚等の間に疑義を抱かれてゐる、特に反對黨が利權疑獄事件と關聯の問題を故意に煽動し、政府は單なる政略的打算から出た決意では無く、立憲政治の歸結であることを信じて不純な運動には一切眼を閉ぢ、解散斷行の決意を愈堅くし、輿論の動向を注視する方針である

◇速かに　一掃すべしとの論を抱くものもあるが、併して今日解散斷行の決意を鈍せしめて一擧に倒閣の目的を達せんとし、輿黨は最初の方針通り休會明け早々に於て解散を斷行し、それ迄は政府方面でも密接な連絡をとり、反對黨の除名を推示し、その官僚に乘ぜられぬやうにつとむる樣である

◇速かに　一掃すべしとの論を抱くものもあるが、併して今日解散斷行の決意を鈍せしめて一擧に倒閣の目的を達せんとし、輿黨は最初の方針通り休會明け早々に於て解散を斷行し、それ迄は政府方面でも密接な連絡をとり、反對黨の除名を推示し、その官僚に乘ぜられぬやうにつとむる樣である

加奈陀全權

倫敦へ出發

倫敦の軍縮會議へ加奈陀を代表して出席すべき國防大臣ヂュー・エル・ラーストン氏は木曜日オタワを出發した、コモドア・ホース、ヴァニャ少佐等も共に會議に加はる、ラーストン氏には秘書ブラウン少佐、外務省のエフ・ピヤソン氏等が隨行した

晩香坡島沿岸の

鰊の漁獲が減少す

西海岸は昨年より半減

晩香坡島の本期ヘレンの漁獲は今日までのところ昨年より不況を示してゐる、殊に西海岸の漁況は昨年に比して半分にも足らぬ有樣である、昨日漁業監が發表した一月四日までの本季漁獲高と前年同期の分との比較順數は左の數字を示して居る

晩香坡島東岸

本季一月四日迄の分	三四・三六〇
檢査濟み	三三・四六一
タンクの分	一・八〇〇
合計	三四・二六二

晩香坡島西岸

昨年同期檢査濟	四・三八六
タンク內の分	一・四〇〇
合計	五・七八六
檢査濟み	一一・七一九
タンク內	三〇〇
合計	一二・〇一九

六千萬年を經たる

宏大な岩窟の調査

ニウ・メキシコ州のカールバッド岩窟を愈々學的に研究

ニユー・メキシコ州カールバッドの南二十九哩テキサス州エルパソから四十哩の地點、ガルーブ山の崖風岩一千呎の麓に大きな洞穴があることは暫分久しい以前から知られてゐる、今から二十九年前カウボーイのチョンがこの岩窟を發見した、その頃は無數の蝙蝠が住んでゐた、今でも

同岩窟は　蝙蝠のお宿で

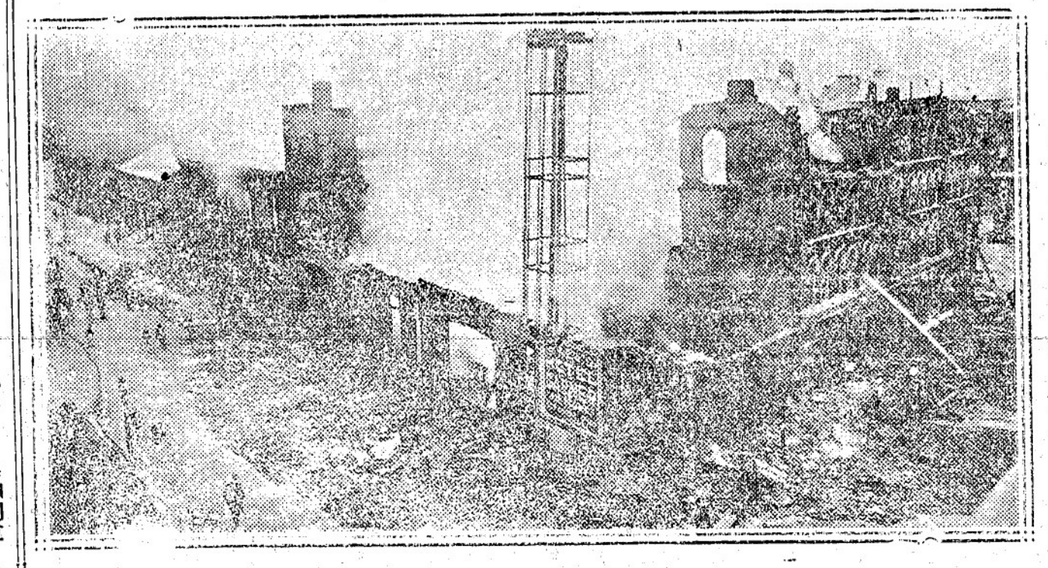
その數凡そ三百萬と稱せられ、それが夕方になると內外さながら雲の柱の如く大群をなして飛びまはる、この岩窟の研究はだん〳〵學者の注意を惹くやうになり、去る一九二三年頃から調査されてゐるが、今回その學者の一人ニコルソン氏が發表した所によると、この岩窟は蓋し

世界最大　最古のもので

あらうといふ、今日まで發見された大岩窟はケンタッキー州のそれであるが、このカールバッドのものはケンタッキー州のものゝ二十五倍もあり、岩窟が岩窟が層をなし、相隣接してゐる樣は實に驚くべきものである、最大の一岩窟は四千呎の巨室をなしてゐる、大前廊、ピザの塔ものみ込まれるほどの宏大なもので實に驚くの外はない、どうして斯かる大岩窟を生じたものであるかといふに、それはやはり

地下水の　流れによつて

生じたものであらうといふ、河水が流れ〳〵て漸次通路を深く地下に向つて掘り下げ、今も尙その岩窟の下底を滔々として地下の大河が流れてゐる、それ等の關係から推して、この大岩窟は實に六千萬年の久しい想像もつかぬほどの時間を經てゐるといふ、ニコルソンは六日分の食料を携帶してこの大岩窟を調査したが、食物が盡きたので出て來た、更に二三週間の後學術的大探檢に着手すると



オンタリオ州チャタムの火事、一ブロック全體を燒いて了つた

晩香坡島沿岸の漁獲が減少す

晩、沙聞

飛行郵便の

計畫發表

現在のシャトル美府間の飛行郵便の延長としてシャトル晩香坡間の郵便物三百ポンドを運搬する

至急謹告

聯合大賣出し　賞品當選者の御便利のため申込期切迫の參加商店又は商業組合に至急御申入を願ひます、賞品は謝恩券引換にて直に進呈致します

聯合大賣出し　參加商店一同

當選有効期間　一月廿日限り

地方の方は書留郵便にて大至急御申越を願ひ上げます

昭和五年一月十日

飛行郵便計畫が今回米國遞信省で發表された、目下米加當局者の間で打ち合せ中ださうだが多分近いうちに實現されるであらうと見られてゐる、現在の美府シャトル飛行郵便は米國遞信省の手で運轉されてゐる

機會は今！

株式暴落低價の今、堅實な會社株に投資は今機會は時を待たず—何時でも喜んで皆樣の御相談と忠告をいたします

ハウ街五四〇

BB　ブランソン　ブラウン商會　電話シー一二四　二三三—四—五

Branson, Brown & Co. Ltd.
Investment Bankers and Stock Brokers

CHRYSTAL QUALITY WOODWORK

一アド、シツサ表店木堅スーケーヨシもで時何は積見九七八一街トーバルア市晩會商ルタスリア●ーイ三九三イハ話電

E. Chrystal & Co. Ltd.

ジンヂヤエール　ベロスのアムバスダーを　御求め下さい　電話フエアモント一一七三

店の設備は吾々からシウオールケース、飾棚、カウンター、ストアフロント等割安完全　晩市東三街一四八電フエ四二　アクメ・キャビネット製造所

Acme Cabinet Works

漁船諸君の漁船を吾等の帳簿に記錄下さい短時日の間に賣却出來ます又何誰にも頃合の船を御世話いたします

諸種船舶賣買業　晩市西チョーチャ街一九二五　カー商會　電話ツリニチ一六三五〇

"Ker" Co., 1925 Georgia W. Vancouver B. C.

屋根ふき材料　晩市船用シームペチット　晩市アビエタス第十街角　加奈陀ルーフプロダクツ商會　電話ヴービエ六〇一〇

Canada Roof Products Ltd.

ディゼル機械の機械のオーバーホールは吾々に任して下さい永年の經驗によつて必ず御滿足にいたします　殊にワシントンエステツプ、アトラスインペリアルには特別の技倆をもつて居ります其外總てのガス機械及ウイ修繕　晩市西ジョージヤ街一六八一　電話ドグラス三三六九

Ripper Manufacturing Works

Davidson Realty Co.

西第七街九室僅少の現金にて殘金は家賃の樣に少額宛樂な拂込で貴方の持家となります　グランビル街三一四電話シー八デビッドソンリアルチー商會

ロックガス　最新ガスレンヂを皆さんの臺所に設備なさい　御家庭內を通じてガスパイプの開閉自在の便利を與へるのはロックガスであります　今日—左記へ御照會下さい　晩市リチャード街七六七　電話シーモア五一五〇

B. C. Rockgas Ltd.

壁紙、ペーント類一切　船舶及家屋用塗料店を御訪ね下さい　適當の品と使用法を說明致します　新西院コロンビア街六二六　ローヤルシテー裝飾會社

Royal City Decorating Co., Ltd.

紙類及文房具卸商　晩市ハミルトン街一〇三八　電話シーモア八八二一

Columbia Paper Co. Ltd.

葬儀一式取扱　設備完全親切丁寧　ナンエンドトムソン　葬儀社　晩香坡市ホーマー街五三一　電話（晝夜）シーモア貳貳壹

亞鉛板鐵工船ファナース仕事一切　晩市スコシヤ街二四二一　サプレム板金工場　電話フエヤモント九九

Supreme Sheet Metal Work

ワットソン皮手袋　クットソン、サスペンダー　ワットソン防水着類滿足保證　東第二街一二七　チョン・ワットソン商會

John Watson Ltd.

諸種製材　御入用の節は日本人販賣人山崎又は家に御面談下さい　新西院　モハーク製材所

Mohawk Lumber Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

オートメタルウォークス　インジンボデー、フエンダー、トップ及被裝仕事の外は一切致します　新西院八街とヴイクトリア街角　スペリアオートメタルウオーク　電話一九三一自宅一一五〇ワイ

Superior Auto Metal Works

ボーエルソン　S. Bowell & Son　バーカーフアウンテンペン貳弗七拾五仙より拾弗迄（ジョンチール）クリーム及白粉）其外各種新西院コロンビヤ街六五九電四三レキシール　ドラッギスト　ビューース店藥

葬式一切　親切に御取扱ひ致します　新西院第六街六六六

Bew's Drug Store

Bank of Montreal
Cordova & Main Branch
Vancouver B. C.

◉如何なる金壹弗以上時價最高の日本送金割合を以て御拂ひ申します　◉日本送金横濱正金銀行と特約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますから御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ます　送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第　尙は電報爲替も低利迅速に御取扱申上げます　◉如何なる取引にても日本人引務員が親切に取扱ひます

モントリオル銀行　晩市メイン街一八七　電話ドグ二八三　カドバ及メーン街角　電話ドグ五四四〇

MANUFACTURERS LIFE

マニュファクチャラース生命保險　日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す　晩市メイン街一八七　電話ダグ二八三　加奈陀日本人部主任　信夫事務所　主任　信夫三郎　後藤均平

男物一切　日英商會　晩市バウエル街二一八電話シーモア一六〇〇　大木兵造

和洋雜貨　絹地綿布各種　バウエル街三二九　電話ドグ一七四七　宮崎商店

新荷着　江州澤庵　おいしい事、何と云つても元祖の前川商店特製品に限ります　新米關取白米　正百斤入　正五十斤入（新米の味は又格別です）　里芋（上等品の粒撰の）　ウニ鹽辛　イカ鹽辛　鰹鹽辛　アミ鹽辛　其他おいしい日本菓子　澤山新着致しました　何卒御用命の程伏て御願申上ます　晩市バウエル街三六九　前川商店　電話ドグラス九八一

漁船用具金物類一切　運動用具　バウエル街二七〇　平松電氣店　電話ドグラス五五四四自宅ハイ五二二六エル

保險　生命　火災　自動車　代理業　水原代理事務所　サン生命保險代理店　日本郵船大阪商船　船切符取次　水原清吉　荒井茂左工門　東ヘスティングス街二〇八　電話シーモア三四四七

大勉強　石炭販賣　晩香坡市バウエル街參壹壹　天野運送舍　（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール

◉日本行郵便物發表

船名	發	着
横濱丸	一月廿五日	二月廿三日
クリブランド	一月廿五日	二月廿八日
ばりい丸	一月廿八日	三月廿六日

◉ビクトリア、ナ、イモ間列車　發前九、一五。後三、四〇　着前一一、五〇。後四、二〇

◉シー・ビー列車（東部行）　發前六、三〇。後四、一〇　着前一〇、五。後四、四〇

◉ビクトリア、ナ、イモ間列車　發前九、一五。後三、四〇　着前一一、五〇。後四、二〇

◉シー・ビー列車（東部行）　發前六、三〇。後四、一〇　着前一〇、五。後四、四〇

◉日本行郵便物本局締切日　〔書留は三十分、小包は二時間前〕　〔爲替受付は后八時半土后一時迄〕　▲廿五日　クリブランド前九時　▲廿八日　ばりい丸前九時

東京特電

金輸出の解禁

愈々今日から

今日は、愈、金解禁日、土二年日に漸く國際經濟の常道に歸り、國際信用の基礎成る、滿日は保護政策を廢し「單一なる貨幣の下に」の標語を掲げ「國民の緊張を希望す」と述べた、愈はれた各市場の人氣も平穩無事で祝賀氣分漲る、民政黨は丸の内中央亭で祝賀會を開いたが井上蔵相其他閣僚、政務官、國際經濟二百五十餘名出席、井上は演說し日本銀行の幹部も亦祝賀の乾盃をした日本銀行本店は午後六時迄に三千三百人に達し交附順で午後にも拡出して居るが拡出額は午前十時迄に十萬圓以上に出なかつた、好奇心からの小口要求が大部分であつた、各地支店も平穩無事、大阪支店は八百人、小樽支店は三百人、千圓以上の引出人は稀であつて紙幣に對する信用は想像される譯である

正金銀行本店は一ポイント上げて對米四十九弗四分の一、對英二志○片四分の一、他の主要市場是迄の氣分を反映、然る日は出來ぬ、不安定、昨十二萬枚手帳密に印刷した解禁日は出來ぬ、犯人は目下政黨外團のものである、捕吏捕縛中、黨幹部の行方者は早くも逃走し、捕吏捕縛中、黨幹部の行方者は早くも逃走し、捕吏捕縛中、黨幹部の行方者は早くも逃走し

噫無情

(21)

ユーゴー作
黒岩涙香譯

班井の父老

小生が此樣に拙き、淵び、追徒は、嘗められてゐる年月の間、母の筆子は何の樣に暮してゐるだらう、先づその跡つて行つた郷里の事から述べねば成らぬ。

＊　＊　＊

筆子の郷里モントリウルと云ふは、昔から英國産の鹿、遠産の珠玉や珍物を傳作し、婦人の、裝飾用として盛んに輸出する土地であるが、近來原料の値が騰貴した爲め、自然前野が手へて、土地總體に勞を見る眼も無い迄に疲弊してゐた、所が、千八百十五年（戎、五戎が曾正の家に宿つた年）の春に何者も知れぬ旅人が來て、木の肌や藤蔓なぞを用て其當を奬勵する事を初めた、誠に容易な改良では有るけれど、原料も安く、手間も少く、其上に出來ばがりが美事なので、一時に盛假を高くして、疲れた町が、俄の間に回復し土地總體に對して、大變化が來した、班井の父老が、此人の力に負ふ事は確かである。

その一班を記せば、其事の獲明者は三年の間に自分を富ませ、自分よりも更に多く土地を富ませた、併し此人が何者かと云ふ事は確かに知らぬ、何でも彼れが此土地へ入込んだのは十二月の末の或夕方であつた、其頃は僅に數百法の元手しか持つてゐなんだらしい、衣物とて、ほ春に負つた嘆で、手に持つた杖だけで有つたが、丁度その夜に、町役所から火事が出た、彼は其を見るが否や駆せ附けて、全く命懸で働いて、見た人の噂では彼が火の中で焼け死なんだのが不思議である、命の惜い人には、迚もその真似は出來ぬ、彼は燃の中から二人の兒供を抱いて出た、其兒供が工場の長官の子であつたので、長官は其に有難がり、それが爲に彼の持つてゐる旅行の鞄を、彼へ、檢めなんだ、檢めてはいけぬ、と、言ふ程に感じたのだらう、だから彼の身分は確にも分らぬ名は其時から班井の父老（ノアール・マデイン）と呼ばれた父老といふのは先づ多少の尊敬である、班井とは自分の名乗る名なんだらう、彼の財産は殊に西班牙の方面から莫大の注文が引切りなしに來る事になり、木場の業務は三倍に拡張し、職人の數は二倍の大なる工場を立てた、五年目には銀行への預け金が六十萬法以上も溜つた。

けれども彼は自分で是だけ溜る迄には、町一般へ直接間接に何れは寄附したか分らぬ、慈善病院を彼の力で增築した、彼は二個の學校をも建て、町へ寄附し、其教師をも自費で雇ふた、常に彼はいふた、國家の中で、最高至上の職務といふのは、國務大臣でない、病院の看護婦と、學校の教師だと、彼の年は五十九だが、見受けられた、顔は至つて柔和である、顔を見ると爾う柔和ではなく、除程の頑強を經た者と見ゐ、深い筋が額にも頬の邊にも刻まれてゐる爾うして極の無口だ、けれども男女の區別を正す事だけは至つて厳しい、工場を分けたなぞも男女の風儀を重んずる爲である、從來除り風儀の良くない土地であつたけれども、獨逸の株を敲倒する程に見ゐたや、獨逸の株を敲倒する程に見ゐた

▲御菓子　パウエル街三四五▲
鈴木菓子店
▲書籍雜誌　電話シー二七五▲

之が爲に除は改まつた、苦情も聞消も貴の泣聲もなくなつた、細長も貴の泣聲もなくなつた、細長といはれてゐる者、遂が大抵は富んだ、從つて正直にもなつて、彼が人にいふ言葉は唯「正直にせよ」といふより外にない、職工に向かつても、女工に向かつても、「お前は正直者にならねば可けぬよ」とのみいつた。

其上に彼は法廷に補者だ、日曜日には必ず朝夕に誰より先に説教を聞きに行つた。

中以下の者は彼を慕はぬはなかつたが、上流の中には彼の餘りに簡單な行ひを合點し得ぬ連中もあつた、其樣な人は、彼が町の事に多分の寄附金をするを見ては、いふた「ア、市會議員の候補者を手に入れ、心だ、彼れ神々の野心家だ」と、併し彼れの德望は町に溢れたといふ者だ、千八百十九年に地方廳から、彼れの功績を中央政府へ上申した、彼れは國王から土地の市長に任命せられたけれ、彼れは辭した、彼れを野心家といつた連中は見當が違つた、即も無く彼れの製品は勳章博覽會で最有功の賞金を受け當局から彼に名譽ある勳章が下つた、彼れは又辭した、愈彼れの心の奥底が分らぬ、班井父老、班井父老、其名は殆ど神の樣だ、諸所方々の宴會や祝宴などから彼れの元へ招待狀が雨の樣に集まつた、けれども彼れは悉く断つた、彼れを疑ふ者は又いふた「無教育の人間だから交際の仕方を知らぬのだ」と、是だけは本統かも知れぬ、彼は一身の暮し方でも暫に質素を極めてゐた、自分の使ふ職工と多く逆はなんだ。

愈出て愈現はれるのは彼れの德だ、終に市會一致で彼れを市長に推選した、國王から再びその任命が來た、彼は又も之を辭した、けれども今度は地方廳が、その辭表を取次がぬ、市中の重なる者は、或は自身で、或は總代を立てゝ、毎日の樣に彼の許へ、就職の勸告に來た、それでも彼れは聽かなんだが、或日彼が細民の住む町を見廻つてゐると、一人の老婆が戸口に立てゝ頭を立たしげに彼れを見ゐつた「市長に成れば何の樣な功德でも出來るのに、此人は功德を積むのが嫌ひだと見ゐる」此言葉が最も彼れの言葉を動かしたらしく、彼れは終に就職した、誓を行ひ切德を積むといふ者で就職したのだ、班井父老と呼ばれた身が終に班井市長と呼はるゝ樣に成つた。

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話シー二八六六

自然の香味を保有するのは
パシフイツク
ミルクです
御試飲をすすめます
PACIFIC BRAND VAPORATED MILK

スパートンラヂオ
眼に迫る其聲△構造の美麗△生きたる青色△其所にあつて其人の聲を明く△如く聞く△其外何れの聲にも他の追從を許さないのは此スパートンの革命的新式です
何時でも御來廳を歓迎します
二百六十一弗五十仙（附屬品共）
便利な月賦拂
晩市シーモア街八〇九
ウイリアムピヤノハウス
電話シーモア八一九
The Williams Piano House

婦人服裁縫教授
仕立物はスタイルも好み次第
御注文に應じます
パット街五〇〇　辻禎子
電話シーモア三九六六

セキにはすぐきく
バックレー
ミックスチュア
閃光の如く一口は好く證據立てます
BUCKLEY'S MIXTURE

石塔墓石製作
何時もで御相談に應じて御注文や廣告を致します
販賣所晩市メーン街二二九六
電話フェヤモント八一〇
B. C. Monumental Works, Ltd.

キヤツシレヂスター
新古寶寶又は交換機械保證
修繕は丁寧廉價
晩市リツチャード街三〇八
キヤツシレヂスター商會
電話シーモア三〇七四
支配人　イーシーケー、ヤー

視力檢定
眼鏡調製
スチングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二
視力專門醫　ノツクス・ハンプリー
電話シーモア二二三〇　滿山
診察時間午前九時より午後六時まで

トンーペンイラゴラ
弱く持保し洗濯易く美に常に潮風飛沫雨水に等しく耐久力を有する面裏
トンーペーパツコキツヤジンオニユ
品等持の知周者業船船
トイラ　ンーリク
の面裏の等トンーペ及シツニーバすで調合調の適最にす落れ汚
シツニーバーバス　ンリマ　キイダ
てしにシツニーバ用水防るな全完品良優ぬせ色變に色白
切一品物金種諸及　用船船他其
〇參〇參イシ話電一〇一街ルエウバ
ゴードンエンドヤリベ商會
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St. Vancouver, B C

總てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造
貸貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

上等の病院車にて病人の御用命に應じます、附添人は總て老練なる適任者を助手を有してをります
本社は特にブンブランスの御用のみに應じます
セント・ジヨン・アムブランス組合
西第十三街五三六
電話フェヤモント八〇
EXCLUSVIE AMBULANCE SERVICE

スター
活動寫眞館は日本人諸君を歓迎します
最上なる活動寫眞を毎日御覽に入れます
大人　小人　五十仙
メイン街三三〇
スター劇場

御家族の保護を
貴樣萬一の際の財産管理を吾々に御委せ下されば御滿足にいたします
遺言狀作製には無料で勳告いたします
晩市シーモア街四五六
プルデンシアル信託會社
Prudential Trust Co.

魚肉及各種肉類
日本人諸君との取引を歓迎します
晩市メイン街三三五
シーポート魚肉店
Seaport Fish Co.

五弗五十仙宛より以上
各五ギヤロンのアイスクリーム
から儲かります
費用を節約して儲けを增加する
テーラー結氷機
完備せる結氷裝置と卓越せるアイスクリーム製造機
晩市リツチャード街一〇一九
ゼネラル
レフリヂベーション商會
電話ドグラス二六二
General Refrigeration Co.

ブレード
クロストカーの窓硝子、カーペット、シートカバー等の取替修繕は何時でも喜んで致します
ハウ街一四二〇電話シー五一三八
ルート
トップ會社
Roote's Auto Top Co.

ケーキ及パイ類
總て電氣でベーキする吾々の品は油や石炭やガスでするやうに脂ぬ香ひはありません
東ステングス街一八七圖書館前
Craig Bake Shop, Ltd.

船には
獨特の百ケ年以上名聲を博して居る
スコシアペーント
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

石炭及燃料
は弊社からアルバータ堅炭を得意コークス、ブリケット類
晩市インダストリア・街參參五
サン燃料會社
Sun Fuel Co.

◉スプリングの御用なら何事でも取外修繕取替再置等の設備ヶ完備して他より割安に御用を務めます
ナ、イモ及晩市アルバタ及二街角
デンドツフスプリング商會
電話フェヤ五二一
Dendoff Springs Ltd.

CALEDONIA WHISKY
$2.00 PINT
カーレドニア　スコッチ
ウイスキー
▼何んとも云へぬスムースネフ
▼年月を經たる古酒としてのメロー　リツチネス
▼カーレドニアのみが持つ芳醇さは
▼上戸鑑識家の最上として賞玩せらるゝ所以です
パイント　貳弗
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載したのではありません
B.C. DISTILLERY CO. LTD.
NEW WESTMINSTER, B. C

ABBEY'S
改良されたる
新式アベース
朝の健康ソルト
新品は早く溶解して經濟ですから以前から御使用になつて居る分よりも好きになります

廣告
店そのものの中心にせよ、之及も有利な廣告ナインを取付ける事に依て此目的を達られます
前を見、又は明く時常に貴所の特別なサインを心に畫いてわなたの位置をすぐ聯想します
晩市ターミナル街二五〇
電話シー五九五一
ネオン・プロダクト・オヴ・ウエスターン・カナダ
Neon Product of Western Canada, 250 Terminal Ave., City

西ヘステングス街四六
雜貨食料品商
古屋商店
電話シーモア二九參參

一〇〇パーセント
トーキー映畫
誰方にも見られる割安な値段
十五仙と二十五仙
御目出度いお正月に
御家族を誘ひ合され常に日本人諸君を歓迎する
ローヤル劇場
コロンビア劇場

大道一
工具切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグラス七三二

日本梨到着
晩市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

極上白味噌
清酢
糀
日日造る新しいものに限ります
必ず御滿足出來ます
製造元　天野兄弟商會
晩市パウエル街貳壹四番
電話ハイ五五二六エル

男女着類一切
澁谷商店
パウエル街三七四—三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市パウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

貴金屬
寶石類
並修繕
中村時計店
新西院市第八街三九
電話二四一九　店主　中村助次郎

晩香坡市パウエル街三八二
電話シーモア四五三
昭和倶樂部
事務所用電話ドグラス五五二二

ワシングトン
時計
世界到る處にて販賣され此の名を冠する何れの時計にても保證附きです
男子用　懐中時計又は腕時計
女子用　リボン　又は腕時計
色々のスタイルがあります
あなた方の御愛顧な時計店で（ワシングトン）に就て説明を聞いて下さい

フラツクス
ギルネツト
最上等のスコツトランド製
晩市ビーター街五〇〇（ペキンス）建物

クロムハウト
デイゼル機械据付及船舶用九馬力以上
晩市パウ街五二〇
スコツト、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

クロフオードエンドスチユーワト
キヤンバス袋
駱者大工のエプロン其他キヤンバス製品一切ラバー靴及雨具類
晩市ワター街五四電話シ四五四一
エチ・エム・ニユゼント會社
H. M. Nugent & Co.

名醫者と藥屋が悲鳴をあげる

病氣まで緊縮療法で

コボすこどウラむこと

「みかんの色づくころは隣者の顔色がわるい」といはれる淋漓、その上今年は緊縮がよほどこたへたゝみなどで例年になかつた隣者と賣藥屋の「受難時代」が來た、で病人の姿代まで節約されてゐるかといふにそれほどではなく設備の整つた大病院ゞ施療病院ゞはその限りでなく不景氣どころか、數年この方ないといふ多忙を極めてゐるが、明者の中間に挾まれた二流どころの町々の中小病院は患者が少くて困りきつてゐるが大阪醫大病院で十一月中に診察した患者の

總數

は昨年の十一月にくらべると實に五千人からの增加で赤十字社病院でもこの傾向は同じだ、これは診察、人院料を引下げて近ごろの世相に與合して一流病院が大繁盛になつたことによつて醫藥費の節約を計つてゐるなかに、一流病院の中間に位する中小病院は患者が少くて困りきつてゐるが大阪醫大病院で十一月中に診察した患者の總數

近世俠客

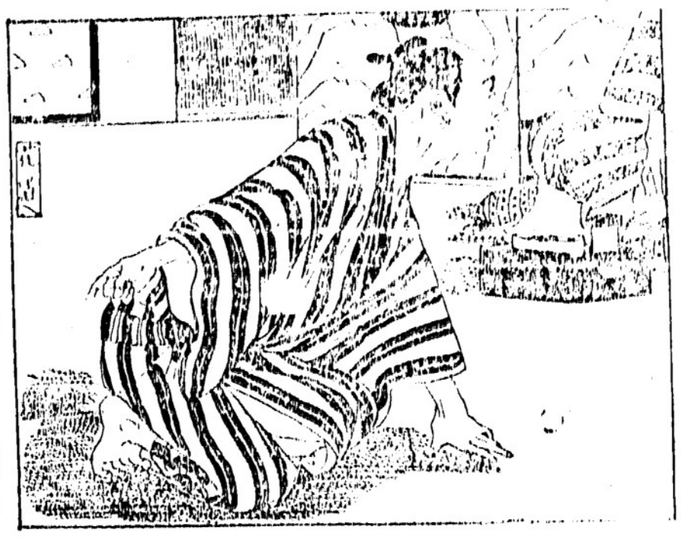
清水の次郎長

神田伯山口演

（講談　根岸花道）

【第百五回】

次郎長は少しもりく増水に師らうと、本座の久五郎方を立ち出たが、木街道を行くことは出來ずせんからあれより天間川をさかのぼり間川村から山吉村に參りこゝでも床につきましたが大層な熱でムいます、之を癒して旅に出ることは出來ない、それでおみよや子分たちと共に看護に手をつくした、所がどうもよくならない、一ケ月は床についてゐたがとう〳〵不歸の客となりました、次郎長も厭いたがどうも仕方がない、式ばかりの葬式をいとなみまして、七日七日の追善もしてやつたが何しろ身が危い、そこであとはおみよに任して今度は石松に大政に八五郎を連れて清水を出て來た先は甲州の



三日市、此所には政吉と云ふ者がはないの殺なになつてゐてしかも抱屠ります、それでこれへたよつてへられてゐることを聞から金を出さねば手許に呼びよせることは出來ません、そこでこれ丈けの金が要るかゞ聞き合せると百兩とのこと、百兩の借金があるやうでは出入費もかゝるからどうしても百五十兩は要る、所が今の百五十兩は大金は遊び その頃の百五十兩は大金云ふ者が三郎と云ふ者が居ります、オイソレと云ふわけには行きません、そこで花會を開いてその金を拵へ、之を手分に持たせて名古屋へやりおみよを小き取つて妾といたしましたが、年年はかりはなんの事もありません、しかし兎に角尾州家の領内で久六を殺してゐるから安心は出來ない、自分が清水に歸つてゐることが役人に知れゝば御用になる、そこで近いうちにもう一度旅をして此のホトボリを冷まして來やうと思つてゐたが、さて翌年の十二月、もうよからうと清水へ歸つて參りましたスルトもう大分ホトボリもさめてゐるしかしまだ公然とある事は出來ませんからなるべくかくれてるやうにしてゐた、所がその頃伊豆の大場久八といふ大親分がムいました、此の久八は關東でもその名を知られた者であるが、先年次郎長の爲めに斬られた久六とは兄弟分でムいます、此人が今度次郎長が旅から歸つて來て清水港にゐるといふ事を聞きまして兄弟分の敵を討たうと子分を富士の大宮と云ふ所へ集めましたが、さア此の評判が高くなりましたが次郎長はそんな事は少しも知らないで居りました、スルト或日の事石松が戸外からあはて〳〵飛び込んで來たが石「親分、大變でございます」次「何が大變だ」石「何が」と言つて、伊豆の久八が富士の大宮へ子分を集めてこつちへ押しよせて來るさうでございます」次「さうか、何所でそんな事を聞いて來た」石「今居酒屋へ寄つて一杯やつてゐたらそこへ〳〵いつの子分が來て話してゐました」次「さうか、折角歸つたばかりで殴り込みを食つては、父土地を寶らざなるめゝ」石「それはどうでもようございませう、何しろ用意をしなけりやアいけませんよ——」

二人きり、酒屋餅屋、煙草の三目、だれも知らない、寒三月

保險代理業
晩香坡市グランビル街二一七

今年も御活動作戰の日頃
何ゴ云ふても第一
體力の御養成
古來キメで賞れる
大木五臟圓　貳弗、壹弗
精力素　貳弗廿五仙　壹弗八十五仙
活力素　貳弗
體
其他强壯劑は色々御座いますアメリカンミールアドミラルライン汽船切符取次所
晩市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

石炭販賣　誠心堂
バウエル街二四九　電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル
伊吹運送社

新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

かまぼこ及細工物一切
ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

謹賀新年
本年も不相變
御引立の程奉願上候
晩市バウエル街三二四
御婦人御子達着類商
東山商會
電話ドグラス五五四九
御インギの御着物は特殊裁縫部を御利用願ます入念で速に御間に合せます

新しき春と共に春着の御用意はスタイルに色合に苦心撰擇の品を揃へて居る弊店で清楚たる新裝を御整へ下さい
晩市メーン街貳貳〇
みやこ商會
電話シーモア五七七五

眼の悪い方々に
●あなたの目に適當な眼鏡を調製します
●頭痛が持病の方もメガネで根治します
●老眼の經驗のある專門技師が待つてます
晩市バウエル街三二六
電話ダグラス五五二六

諸種自轉車及附屬品販賣
モーターサイクル

ミツシヨン晩市間定期運送

加奈陀生命保險

和洋雜貨食料品
ニユーウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエシントン郵國二七
龜田商店
P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

筋肉神經胃腸病專門
其の他諸病に御苦しみの方に持に急告致します
東京電療講習所得業
電療士　澤渡吉雄
バウエル街三二六キングルーム十二號室
電話シーモア八三三〇エル

晩市バウエル街三四四
前石炭運送販賣
電話シー二二四〇

鳥類卵豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

▲ヘムステッチングスタイルがよくて値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
寺西洋服店
バウエル四三三電ハイ四五三エル

甘栗製造卸小賣
バウエル街三〇〇
バウエルとゴーア街角
山本玩具果物店
電話シー六〇九七

御旅館
アレキサンダー街五七八
井上倉次郎
電話ハイ三四六七エキス

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八六同三八七
住宅ドグ四七八七エル

かまぼこ製造販賣

長崎名物チヤンポン
なべ焼うどん及麵類一式
ばら壽司
電話ドグラス四七八八
かみなり
バウエル街三九一
加藤豊太郎

御めし小田卷
井物うどん
毎朝七時
目さまし
晩市バウエル街二四三
狩谷
電話シーモア五八二四

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅ハイ五八七エル

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四
同支店
電話シーモア三五一七

御旅館
各室スチームヒーター及湯水完備
プリンスルパート郵國七五
電話六五九
持田旅館
コーブルシール
グロサリー
此度積價正金銀行と持約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本送金
日本行各汽船キップ取扱

●高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は皆樣のお口にあムやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な
電話シー六〇九七
運送社へ
バウエル街三〇〇
疋田商店內
自宅ダグラス四六九四エル

石炭
晩市ゴーア街一三〇
マキ
樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

室內清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
バウエル街三九六
電話シー三七八八
ホテル高橋
ウオールド

●鶴龜印白味噌
飛切特等
特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チヤザム街六三六郵國一三〇三
電話一一三三
日本行切符取次
石田旅館
電氣治療所
Victoria, B. C.
236 Chatham St.

御旅館
日本行船切符取次
大澤旅館
ツ井クトリヤ市ツ井スガード街八二〇
郵國一三二三　電話九六四
大澤爲一
830 Fisguard St, Victoria, B. C.

晩香坡
日加貿易會社
電話839ダグラス
日本行きの好都合の船切符は當社に御申越し下さい
△△△